**MOATAZ MOUMANY**

 Translator & Interpreter

🎔

**🗓**

**CONTACT ME**

 00962786099220

 mutazmhd85@gmail.com

 Irbid, Jordan

 18/12/1985 (Jordanian)

 Married

**in**

[https://www.linkedin.com/in/moataz-](https://www.linkedin.com/in/moataz-%20%20%20%20%20%20%20%20%20%20moumany-a267a8163)

 [moumany-a267a8163](https://www.linkedin.com/in/moataz-%20%20%20%20%20%20%20%20%20%20moumany-a267a8163)

Extensive experience in the field of translation and Interpreter, and I am a certified translator for several platforms, a trainer in the regional training center and an officer in the Special Royal Guards and other experiences, I have excellent communication skills and a leadership personality and able to provide the best services, and help achieve goals.

**EDUCATION**

 2021 - Present

 **Yarmouk University**

 Master's degree in Language Interpretation and Translation

 2003 - 2007

 **Mutah University Military Wing**

 Bachelor`s degree in English Literature

**WORK EXPERIENCE**

 Oct 2003 - Present

 **Jordanian Armed Forces**

 Many Experience

 - Translator and Interpreter (May 2010 - Present, 11 years & 9 months).

 - Certified Specialist, Royal Guard Command, Royal Guard Officer

 besides ceremony missions regarding State Visits, National big

 events, Domestic & international missions as VIP security and

 protection assignments (Jul 2009 - Present, 12 years & 7 months).

 - Interpreter (Aug 2007 - Present, 14 years & 6 months).

 - Leadership Team (Oct 2003 - Present, 18 years & 4 months).

 Jun 2018 - Dec 2019 (1 year & 7 months)

 **Prime Ministry of the Hashemite Kingdom of Jordan**

 Prime Minister AIC

 - Worked as the Prime Minister & Secretary of Defense (AIC: Agent In

 Charge) for one and a half years escorting his excellency domestic &

 international visits in both officials and privates.

 Apr 2011 - Nov 2011 (8 months)

 **United Nation Peace Keeping Mission**

 UN Peace Keeping Operation

 - Commissioned as a Special Forces platoon commander.

 - Participated in many tasks, patrols, surveillance missions, local

 communities humanitarian tasks, peace keeping, weapons

 disarmament tasks, etc.

**ACHIEVEMENTS**

- Verified Translator at

 Translators without

 Borders.

- Volunteer Translator

 at Global Translators

 Community.

- Volunteer Translator at

 Coursera.

- Volunteer Translator at

 Nahno.

- VIP security and protection

 expert and trainer.

- Sky marshal officer for 3Y.

- Instructor in the Air

 marshal regional training

 center with a certificate.

- Prime minister's and

 Secretary of defense AIC.

- Many specialized courses

 domestic and international

 related to my field.

**REFERENCES**

Available upon request

**LANGUAGES**

Arabic: Mother language

English: Excellent

**SKILLS**

Work under pressure

Time management

Builds relationships

Responsibility

Flexibility

Confidence

Creativity

Leadership

Critical thinking

Teamwork

Computer skills

Use new technology

CAT tools (Memsource, smartcat, smartling)

Training

**HONORS & AWARDS**

• UN Peace Keeping Operations Recognition Certificate, United Nations

 (Oct 2011).

• Outstanding Translation Support, The USA Government (Mar 2020).

• Outstanding Linguistic Support & The Art of Translation, The U.S.

 Government (Dec 2021).

• Certified Translator Certificate - Translators Without Borders (Dec 2021).

**LICENSES & CERTIFICATES**

• Federal Air Marshal Service International Course (Expert), U.S.

 Department of Homeland Security.

• NYPD Intelligence Division Course, New York City Police Department.

• UN Counter Terrorism Course, Jordan Armed Forces.

• Air Marshal Special Course - King Abdullah II Special Operations Training

 Center, KASOTC.

• Certified VIP, Light Weapons, Airports, Aviation Security, Shooting

 Instructor, Jordan Armed Forces.

• Light Weapons, Shooting Skills and Range Monitoring Course, Jordan

 Armed Forces.

• VIP, Airports, Commercial Aviation’s Security & Protection Course,

 Jordan Armed Forces.

• VIP Security & Protection Course, Jordan Armed Forces.

• Counter Assault Team Course, Jordan Armed Forces.

• Tactical Shooting Course, Jordan Armed Forces.

• Ranger Course, Jordan Armed Forces

• Parachuting Special Course, Jordan Armed Forces.

• Handheld Detect & Walk Through Course, Jordan Armed Forces.

• Basic Aviation Course, International Air Transport Association (IATA).

• Communication Skills Course, Jordan Armed Forces.

• Tactical Combat Casualty Care (TCCC) provider-level Course.

• Protective Intelligence Course, Jordan Armed Forces.

• Protective Intelligence Course, The United States Government.

• Incident Management Course, The United States Government.

• TOT-Law of Armed Conflict, Jordan Armed Forces.

• Law of Armed Conflict, Jordan Armed Forces.

• American English Course, Jordan Armed Forces.

• Gender in Peace Operation Course, Peace Operations Training Center,

 Jordan Armed Forces.

• Translation Training Certificate, University of Jordan (TC/2021/1604) – 277003).

• Translation Training Certificate, House of Wisdom and knowledge.